

ЕВН България Електроснабдяване ЕАД
ул. Хризто I. Данов № 3 / BG- 4002 Пловдив

ИНТЕРКАПИТАЛ ГРУП АД

ВИТОША 35А ет.1 ап.3
BG 1000 СОФИЯ

Договор с необвързваща стойност

Номер / Дата
4600002734 / 19.12.2014

Лице за контакт Специализиран отдел
Отдел КК
"Билинг"

Информацията е
заличена съгласно
чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

Данни доставчик

Номер доставчи-
21896

Номер оферта
7512 от 04.09.2014

На основание на
проведено договаряне на 16.09.2014 г.
с г-жа Надежда Богоева

Лице за контакт:

Информацията е заличена
съгласно чл 2 и чл 4 от ЗЗЛД

Общи данни

Условия на плащане:
45 дни от датата на фактурата
Адрес за получаване на фактура
"ЕВН България ЕС" ЕАД,
4004 Гр.Пловдив, Ул.Кукленско шосе № 5
Срок на договора
01.01.2015 - 31.12.2017

Предмет на договора:

Инкасиране на парични суми, платени в брой от клиенти на ЕВН България
Електроснабдяване ЕАД, на терминално устройство собственост на
ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Необвързваща стойност в BGN без ДДС

84.000,00

Почтичия	Материал	Бюджет	Маркетингова	Софтуер	Бъднична цена	Стойност без ДДС BGN
----------	----------	--------	--------------	---------	---------------	----------------------

ЕВН България Електроснабдяване ЕАД

Страница 1 от 10

ЕВН България Електроснабдяване ЕАД
ул. Хризто I. Данов № 3
BG-4002 Пловдив
електроснабдяване
телефон: +359 2 960 00 00
телекс: +359 2 960 00 00
факс: +359 2 960 00 00

Информацията е заличена съгласно чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

Информацията е заличена съгласно чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

Позиция	Материал	Колич	Мер единица	Описание	Единична цена	Стойност без ДДС BGN
00010		1	бр	Комисионна за бр. осъществена транзакция	0,35 BGN	0,35

Днес 23. 12.2014г., се сключи настоящият договор между "ЕВН БЪЛГАРИЯ ЕЛЕКТРОСНАДДЯВАНЕ" ЕАД, със седалище и адрес на управление в гр. Пловдив, ул. Хр. Г. Данов 37, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 123526430, идентификационен номер по ДДС BG 123526430, представявано от Съвет на директорите, чрез всеки двама от своите представители, Йорг Зопфелнер, Михаела Михайлова-Дъорфлер и Жанет Стойчева, наричани по-нататък ВЪЗЛОЖИТЕЛ

и "ИНТЕРКАПИТАЛ ГРУП" АД, със седалище и адрес на управление гр. София, бул. "Витоша" № 35А, ет.1, ап.3, с ЕИК 200867847, представявано от "РОСКАПИТАЛ ГРУП" АД, чрез Надежда Богоева - Изпълнителен директор, наричано за краткост ИЗПЪЛНИТЕЛ.

I. ДЕФИНИЦИИ

Чл.1. В настоящия договор посочените по-долу думи и изрази имат следното значение:
"Терминално устройство" – електронно устройство свързано към сървър на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, използвано в търговски обекти, чрез което се извършват разплащания в брой;
"Плащане" означава заплащане чрез терминално устройство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, на дължими от клиентите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ суми по фактури и/или сметки, издадени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
"Транзакция" е всяко успешно извършено плащане на всеки отделен документ (платена фактура или лихвено известие) от страна на клиентите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

В текста на този договор позоваването на единствено число на гореизброените думи се отнася и за множествено и обратното.

II. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.2 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ, приема да събира и инкасира парични суми, платени в брой от клиенти на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, чрез терминални устройства на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, чрез използването на web-базиралото приложение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за достъп до необходимата за осъществяване на Плащанията информация, както и до информацията, потвърждаваща извършените Плащания от клиентите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при условията и сроковете на този договор

III. СТОЙНОСТ

Чл 3 (1) Прогнозната стойност на договора за посочената в чл 2. дейност възлиза на 84 000,00 (осемдесет и четири хиляди) лева, без включен ДДС.

IV. ЦЕНОВИ УСЛОВИЯ

Чл 4 (1) За надлежно предоставените услуги по този договор ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ заплатява на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ комисионно възнаграждение съгласно договорената единична цена в размер на 0,35 лева без включен ДДС за всяка осъществена транзакция, посочена по брой в настоящия договор в поз. 00010, тъй като за срока на действие на договора, включваща всички разходи необходими за качественото изпълнение на дейностите, включително всички разходи за използване на специална техника и оборудване, консумативи, помощни и допълнителни услуги, както и разходи за редийни, заплати, транспорт, командировъчки и др. разходи, дори ако не са описани подробно поотделно. При увеличение в цените на услугите, които клиентите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ ще заплащат в брой на терминално устройство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същия има право да поисква от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, увеличение на комисионното възнаграждение на основание Чл 43, ал 2, т 3 във връзка с ти 3 от Закона за обществени поръчки (ЗОП), като за целта същите уредят взимостното значение на допълнително споразумение, наричано част от настоящия договор.

Чл 4 (2) Предоставените от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ услуги по предмет на този договор представляват съществени услуги съгласно разпределение на чл 48, б) от ЗОП и не са облагани с ДДС.

Изпълнител на този договор
Изпълнител на този договор

Чл.5 (1). Срокът на действие на настоящия договор е до 36 (тридесет и шест) месеца или до усвояване на стойността съгласно чл. 3, като меродавно е събитието, което настъпи по-рано във времето.
(2). Срокът на действие на настоящия договор започва да тече, считано от първия календарен ден от месецът, следващ месеца на сключване на договора, като дейностите по събиране и инкасиране на Плащания ще започнат да се осъществяват, след изпълнение на условията посочени в Чл.10.(6). от настоящия договор
(3). Едностранина опция от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за удължаване на срока на действие на договора, посочен в Чл. 5 (1), с допълнително една календарна година, при запазване на всички договорни цени и условия, (вкл. и приложението) по настоящия договор
(4). Активирането на опцията се извършва с писмено предизвестие, изпратено от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ не по-късно от 30 (тридесет) календарни дни, преди датата на изтичане срока на действие на договора.
(5). Опцията може да бъде активирана от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ единствено и само в случай че не е изчерпана стойността на договора, посочена в Чл.3.
(6). ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ превежда общата сума на извършените плащания от клиенти на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, до края на втория работен ден следващ деня на извършените плащания, по банков път, по следната банкова сметка на ~~Възложителя~~

Информацията е заличена съгласно чл. 2 и чл. 4 от ЗЗЛД

(7). При констатиране на несъответствие между данните на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, страните пристъпват незабавно към изясняване на причините за гоа.
(8). В случаи че несъответствието не бъде изяснено в срока за издаване на фактура от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ определен в Чл.7.(1), на настоящия договор възлагането на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ се определя според данните на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за сумите и броя на извършените Плащания през изтеклия месец.
(9). След окончателно определяне на сумите и броя на извършените през съответния месец Плащания, ако те се различават от определените въз основа на данните на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, разликата в комисионното възлагане за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ се коригира, чрез издаване на кредитно или дебитно известие към фактурата съгласно Чл.7.(1).

VI. НЕУСТОЙКИ

Чл. 6.(1). ИЗПЪЛНИТЕЛЯт се задължава да изпълнява задълженията си по договора точно в качествено, количествено и времево отношение, като спазва изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по отношение на изпълнението. Всяко отклонение от изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ се счита за неизпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
(2). При констатирано, на база данните от документите за приемане на изпълнението, не спазване на срока за превеждане на сумите платени от клиентите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, съгласно Чл.5 (6), ИЗПЪЛНИТЕЛЯт дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка, в размер на 0,5 % на ден, до максимум 8 % от стойността на не преведените в срок суми.
(3). Неустойката се прихваща от задължението към ИЗПЪЛНИТЕЛЯ след изпращане на уведомително писмо (документ за неустойка с обезщетителен характер) от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
(4). Платещето на неустойки не лишава изправната страна по договора от правото и да търси обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи над размера на неустойката.
(5). ИЗПЪЛНИТЕЛЯт носи отговорност за причинени щети и пропуснати ползи, в резултат на грешки, действия и/или бездействие от негова страна, освен в случаите, когато щетите и пропуснатите ползи, са в резултат на погрешно подадени данни от страна на Възложителя.

VII. ПЛАЩАНЕ

чл 7 (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯт издава и изпраща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на адреса посочен в чл.14 (3), фактура с общи размер на комисионното възлагане за всички извършени Плащания през съответния месец. Фактурата за месеца, за който се отлага възлагането, трябва да бъде издадена в срок до 5 работни дни, считано от началото на месеца, следващ месец, за който се отлага възлагането.
(2). Платящата ще бъде извършвани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ месечно, по банков път, без аванс в срок до 45 (четиридесет и пет) календарни дни, след приемо-предавателен протокол за завършване и приемане на действително изпълнените дейности и възстановане на оригинална фактура.
(3). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт заплаща дължимите комисионни съгласно настоящия договор с платежно нареждане към посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ банкова сметка.
(4). Платещето на фактурите не означава приемане нито отказ от право на неустойки по Чл.6.
(5). Платящата по настоящия договор не можат да нахвърлят посочената в чл.5 преносна страна.
(6). При констатиране на несъответствие между данните на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за извършените плащания, страната пристъпва в и търсивно към изясняване на причините за гоа.
(7). Ако изпълнението на настоящия договор не е изпълнено в срок, посочен в чл.10(6), от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за извършване на плащанията, приемането на плащанията ще бъде отложено до следващия работен ден на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за извършване на плащанията.

Изпълнителът е съгласен със съдържанието на настоящата форма и съгласен е със съдържанието на чл. 2 и чл. 4 от ЗЗЛД

(8). След окончателно определяне на сумите и броя на извършени през съответния месец Плащания, ако те се различават от определените въз основа на данните на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, разликата в комисионното възнаграждение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ се коригира, чрез издаване на кредитно или дебитно известие към издадената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ фактура.

VIII. ГАРАНЦИИ И ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл 8.(1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира качественото изпълнение на дейностите, предмет на настоящия договор, съгласно условията посочени в него, документите изброени в Чл.15 (5) на същия, както и действащи в Р.България съответни наредби, нормативи и стандарти

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поема изцяло отговорността и покрива дължимите суми, в случай че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ не е получил плащане, което негов клиент е извършил чрез Системата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. За тази цел при установяване на разлика между потвърдените от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и постъпилите по сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ плащания от негови клиенти се изготвя констативен протокол. Констатираните дължими суми при установена вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ се изплащат от същия в 3-дневен срок от датата на подписане на протокола.

(3). В случай на рекламиации и/или предявени претенции от страна на клиента на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, относно начина на осъществяване на плащането, освен за случаите на погрешно подадени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ данни, ИЗПЪЛНИТЕЛЯт отговаря солидарно с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ пред клиентите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и е длъжен да предприеме съвместно с него всички необходими мерки за защита на неговите интереси.

(4). ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отговаря от свое име и за своя сметка за наложени от компетентни органи санкции и/или претенции на трети лица на основание нарушение на нормативните изисквания, приложими по отношение на дейностите по извършване и отчитане на плащания, предмет на този договор. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да защити за своя сметка и да обезщети изцяло и незабавно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в случай, че такива санкции и/или претенции са предприети спрямо ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(5). Разходите, възникнали по повод отстраняването на забележки от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, компетентните органи и администрации, се поемат от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

(6). Преди сключване на договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя гаранция за изпълнение на договора в размер на 3 % от стойността му, съгл. Чл.3 , в лева, под формата на парична сума внесена в сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или неотменяема и безусловна банкова гаранция

(7). Срокът на валидност на предоставената гаранция за изпълнение е 37 (тридесет и седем) месеца, считано от датата на влизане в действие на договора. Срокът на гаранцията е равен на срока на действие на договора удължен с 30 (тридесет) дни.

(8). При активиране на опцията съгласно Чл.5 (3), в случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е представил безусловна и неотменяема банкова гаранция, същият е длъжен да представи анекс към банковата гаранция или нова такава в размера на неусвоената сума посочена в Чл 3 и срок на валидност покриващ удължения срок на договора плюс 30 (тридесет) дни.

(9). В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не представи анекс към банковата гаранция или нова банкова гаранция или паричен депозит по сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ преди влизане в сила на удължаването на срока на действие на договора, това се счита за неизпълнение на условието в Чл.8 (8). От настоящия договор, поради което ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт е в правото си да удържи неусвоената сума от първоначално предоставената гаранция, за периода на действие на удълженияния срок на договора

(10). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт има право да задържи гаранцията за изпълнение на договора и в случаите, когато в процеса на нечестиво изпълнение възникне спор между сториите, до приключването на същия с влязло в сила решение или чрез споразумение

(11). Когато гаранцията за изпълнение на договора е представена във вид на парична сума внесена по сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, тя се освобождава не по късно от 30 дни след изтичане на срока на действие на договора. Всички банкови разходи, свързани с обслугуването на гаранцията, включително при нейното възстановяване, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт не дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ лихви или други обезщетителни плащания върху сумата по гаранцията.

IX. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл 9.(1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт информират клиентите си за възможността да бъдат извършвани плащания от тях, пред германските уреди и от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в месечните извлечения и чрез други средства определени по съответна пречинка

Чл 9.(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт има право да извърши тъжба по всяко време "пълено уведомление до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ" за прекратяване на кредитните и/или депозитни дебитни предмеци, като този документ включва "за уведомление преди 20 дни от денят на подаване на тъжбата" и предвидено е в определената в обекта на тъжбата съдебна юрисдикция - Националният съд по кредитни и депозитни дебитни предмици и търговски дела със съдебна юрисдикция - Националният съд по търговски дела.

Същия има право незабавно да преустанови деинността по извършване на Плащания, като забрани достъпа до данни през web-базираното приложение, до осигуряване на необходимите условия за нейното точно и законосъобразно изпълнение.

(4). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да изисква на дълготраен носител документи и информация относно обстоятелствата по приемане на Плащания от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, предмет на този договор.

(5). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право незабавно и без предварително уведомление да ограничи достъпа на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до информацията, необходима за извършване на Плащанията, в случаи че ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е в забава по отношение на задължението си за превеждане на общата сума на извършените за деня Плащания по Чл.5.(б). Достъпът до данните през web-базираното приложение за извършване на Плащания се възстановява във възможно най-кратък срок след изпълнение на съответното задължение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(6). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ предоставя на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация за задълженията на своите клиенти в електронен вид по образец съгласно Приложение № 1, което е неразделна част от настоящия договор

X. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл.10.(1). ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигури чрез своите терминални устройства, извършване на Плащания в брой от клиентите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2). За всяко осъществено Плащане ИЗПЪЛНИТЕЛЯ издава на платеща документ на картиен носител, съдържащ информацията определена от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и Законовите разпоредби.

(3). При зъваждане на нови функционалности при ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ИЗПЪЛНИТЕЛЯт е длъжен да осигури необходимото съдействие за внедряването им и необходимите доработки в чеговите системи са за негова сметка.

(4). ИЗПЪЛНИТЕЛЯ обработва и съхранява информацията за клиентите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и извършените от тях Плащания, като води отделни отчетни записи за извършените в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ Плащания. ИЗПЪЛНИТЕЛЯт предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ обобщено писмено или в електронен вид извлечение от посочените по-горе отчетни записи за съответния месец заедно с фактурата за комисионното възнаграждение

(5). ИЗПЪЛНИТЕЛЯт се задължава след сключване на договор да извърши необходимите промени и настройки в своята система така, че обменът на данни за задълженията, плащанията и идентификацията на клиентите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да се извърши през web-базираното приложение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Информацията за необходимите настройки на системата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, за обмен на данни през web-базираното приложение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ се съдържа в Приложение 1, неразделна част от настоящия договор.

(6). След извършване на необходимите настройки от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същия изпраща писмено уведомление до ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с предложение за дата на провеждане на функционални тестове. Дейностите по събиране и инкасиране на Плащания, предмет на настоящия договор, не могат да бъдат осъществени преди

1. извършване на тестовете, между страните и подписане на протокол, за успешно проведени функционални тестове за обмен на данни между системите на двете страни

2. получено от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ уведомление от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, удостоверяващо готовността на същия за стартиране на дейностите по събиране и инкасиране на Плащания чрез обмен на данни през web-базираното приложение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(7). Цялостно преминаване към обмен на данни през web-базираното приложение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, влиза в сила в първия календарен ден на месеца, следващ месец, в който са изпълнени и двете посочени по горе в Чл.10 (6) 1 и Чл.10 (6) 2 условия

(8). ИЗПЪЛНИТЕЛЯт е длъжен да съхранява информацията за извършените плащания от страна на клиентите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в законово установените срокове, както и да предоставя същата при поискване от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или компетентните органи

(9). ИЗПЪЛНИТЕЛЯт има право да получи уговореното в този договор възнаграждение

XI. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ

Чл.11 (1). За срока на действие на този договор ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ предоставя на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ докъм до личните данни на клиентите си във връзка с изпълнение на задълженията по този договор и при пълно спазване на изискванията на Закона за защита на личните данни (ЗЗЛД). ИЗПЪЛНИТЕЛЯт се задължава относно тяхното събиране, обработване, използване, съхраняване, разпространение, унищожаване за следното:

1. Всички лични данни на клиентите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ са конфиденциални информация по настоящия договор и ИЗПЪЛНИТЕЛЯт няма да ги разпространява

2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯт не използва личните си данни на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за други цели, освен за изпълнение на настоящия договор

3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯт не използва личните си данни на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за други цели, освен за изпълнение на настоящия договор

Съдържание

Приложение 1
Приложение 2
Приложение 3
Приложение 4

с изключение на случаите на предявено искане за предоставяне на такава информация от компетентни органи.

4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯ се задължава да създаде и поддържа такава правна и фактическа организация, която да гарантира прилагането на изискванията на ЗЗЛД по отношение на личните данни, представени от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

XII. ИНТЕЛЕКТУАЛНА СОБСТВЕНОСТ

Чл.12.(1). Всички права на интелектуална собственост върху терминалите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, софтуер, търговски марки и лога остават за съответния им притежател. В случай че за целите на предоставяни от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ услуги на негови клиенти е необходимо разработване на нови софтуерни приложения, в случай че те се заплащат от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, правата на интелектуална собственост върху тези софтуерни приложения са обща собственост на страните и могат да се използват за други цели само по взаимното им писмено съгласие.

(2). За избягване на всяко съмнение ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ не придобива никакви права на ползване или други права спрямо терминалите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Същите се използват от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ с цел предоставяне на услугите по този договор.

(3). ИЗПЪЛНИТЕЛЯт гарантира и се задължава да поддържа за срока на договора гаранцията, че упражняването на правата и задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора и предоставянето на услугите чрез терминалите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ не засяга права на интелектуална собственост на трети лица.

(4). В качеството си на собственик и/или ползвател на терминалите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и всички свързани с тях системи, оборудване, софтуер, включително и всякакви обекти на индустриска собственост или авторски права, ИЗПЪЛНИТЕЛЯт отговаря от свое име и за своя сметка за всякакви претенции, обвинения, искове и процесуални действия от трети лица, предприети на основание нарушение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на гаранциите в настоящия раздел и свързани с нарушаване на права на интелектуална собственост на трети лица.

(5). ИЗПЪЛНИТЕЛЯт ще защити за своя сметка и ще обезщети ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и негови представители, лица на ръководни длъжности и служители, срещу всякакви загуби, вреди, отговорност, присъди, извънсъдебни споразумения и разходи, както и имуществени санкции и глоби (включително обичайни адвокатски хонорари и съдебни разноски), настъпили или наложени във връзка с нарушение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на гаранциите в настоящия раздел и свързани с нарушаване на права на интелектуална собственост на трети лица.

XIII. ПРЕКРАТИВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл.13.(1). Договорът може да бъде прекратен предсрочно, съгласно условията определени в т.15 на Търговските условия към процедура 213-ЕВН-14-КК-У-3, неразделна част от настоящия договор.

Договорът може да бъде прекратен предсрочно:

(2). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт има право във всеки един момент да развали договора или да преустанови частично или изцяло изпълнението на дейностите, предмет на договора, без да дължи каквото и да било обезщетение, неустойка или разноски на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, в случай на претендирани или установено нарушение на права на интелектуална собственост на трети лица до уваждане на иска или отстраняване на нарушението.

XIV. ДРУГО

Чл.14.(1). Услугата предмет на настоящия договор ще бъде приемана от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ единствено ако е придружена с оригинална фактура с данни "ЕВН БЪЛГАРИЯ ЕЛЕКТРОСНАБДЯВАНЕ" ЕАД, гр. Пловдив, ул. "Христо Г. Данов" № 37, ЕИК 123526430 МИН по РДС ВГ 123526430 МОН Йохр Золфелнер, с вписан номер на договора и подписан от определите лица на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ приемо-предавателен протокол или аналогични документи доказващи изпълнението на услугите.

(2). Не се допуска фактуриране на услуги от настоящия договор с услуги от други договори в една обща фактура.

(3). Адрес за кореспонденция на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ "ЕВН БЪЛГАРИЯ ЕЛЕКТРОСНАБДЯВАНЕ" ЕАД гр. Пловдив 4004 Ул.

Информацията е заличена съгласно чл 2 и чл 4 от ЗЗЛД

(4). Данни на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ "ИНТЕКАПИТЕЛ ГРУП" АД, гр София Адрес за кореспонденция гр София бул "Мария Луиза" 9-11, "Бизнес център -2000", ст.5, лице за контакти

1. Извънредно състояние на територията на Европейския съюз и на територията на Република България

2. Информацията е заличена съгласно чл 2 и чл 4 от ЗЗЛД

3.

4.

5.

6.

7.

8.

9.

10.

11.

12.

13.

14.

15.

16.

17.

18.

19.

20.

21.

22.

23.

24.

25.

26.

27.

28.

29.

30.

31.

32.

33.

34.

35.

36.

37.

38.

39.

40.

41.

42.

43.

44.

45.

46.

47.

48.

49.

50.

51.

52.

53.

54.

55.

56.

57.

58.

59.

60.

61.

62.

63.

64.

65.

66.

67.

68.

69.

70.

71.

72.

73.

74.

75.

76.

77.

78.

79.

80.

81.

82.

83.

84.

85.

86.

87.

88.

89.

90.

91.

92.

93.

94.

95.

96.

97.

98.

99.

100.

101.

102.

103.

104.

105.

106.

107.

108.

109.

110.

111.

112.

113.

114.

115.

116.

117.

118.

119.

120.

121.

122.

123.

124.

125.

126.

127.

128.

129.

130.

131.

132.

133.

134.

135.

136.

137.

138.

139.

140.

141.

142.

143.

144.

145.

146.

147.

148.

149.

150.

151.

152.

153.

154.

155.

156.

157.

158.

159.

160.

161.

162.

163.

164.

165.

166.

167.

168.

169.

170.

171.

172.

173.

174.

175.

176.

177.

178.

179.

180.

181.

182.

183.

184.

185.

186.

187.

188.

189.

190.

191.

192.

193.

194.

195.

196.

197.

198.

199.

200.

201.

202.

203.

204.

205.

206.

207.

208.

209.

210.

211.

212.

213.

214.

215.

216.

217.

218.

219.

220.

221.

222.

223.

224.

225.

226.

227.

228.

229.

230.

231.

232.

233.

ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в писмен вид, а противен случай всяка кореспонденция до горе указаните данни се счита за изпратена

(6) Всички съобщения, предизвестия и нареддания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), на адреса на съответната страна посочен в чл.14.(3) и чл 14 (4), или предадени чрез куриер, срещу подпись от приемаща страна

(7). С цел постигане на бързина страните могат да обменят информация по телефон, факс и електронна поща, кое то не ги освобождава от задължението, непосредствено след предаването й по тези средства, да я изпратят на хартиен носител (в официален вид) на другата страна, на посочените в чл.14.(3) и чл.14.(4) адреси за кореспонденция

XV. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.15 (1). За всички неурядени в настоящия Договор въпроси се прилагаат разпоредбите на действащото законодателство.

(2) Всички спорове, възникнали във връзка с гълкуването и изпълнението на настоящият договор, ще бъдат решавани от страните в добронастърен тон чрез преговори, консултации и взаимноизгодни споразумения. Ако такива не бъдат постигнати, спорът ще бъде отнесен за разрешение от компетентния Районен, съответно Окръжен съд по седалището на Възложителя.

(3). Ако страните не постигнат взаимно приемливо споразумение, всички спорове, породени от този договор или съгласни се до него, включително споровете, породени или отговарящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в договора или приспособяването му към ново възникнали обстоятелства, законови промени, нормативни изисквания, наредби, ще бъдат отнесени за разрешение от компетентния Районен, съответно Окръжен съд по седалището на Възложителя.

(4) За неурядените в настоящия договор въпроси се прилага действащото българско законодателство

(5). Страните се споразумяват за следния приоритет на документи, които имат обвързваща сила в отношенията им по настоящия договор, като при противоречие между разпоредби на отделните документи се прилага разпоредбата на документа от по-горен ред:

1. Настоящият договор

2. Технически изисквания към процедура на договаряне с обявление № 213-ЕВН-14-КК-У-3, с предмет "Инкасиране на парични суми в брой от клиенти на ЕВН България ЕР ЕАД, ЕВН България ЕС ЕАД, ЕВН България ТР ЕАД и ЕВН Трейдинг Саут Ийст Юргъл ЕАД, по позиции".

3. Приложение I - Описание на WEB функции

4. Търговски условия към процедура на договаряне с обявление № 213-ЕВН-14-КК-У-3, с предмет "Инкасиране на парични суми в брой от клиенти на ЕВН България ЕР ЕАД, ЕВН България ЕС ЕАД, ЕВН България ТР ЕАД и ЕВН Трейдинг Саут Ийст Юргъл ЕАД, по позиции".

5. Общи условия на закупуване на дружествата от групата ЕVN - Януари 2011.

6. Клауза за социална отговорност на дружествата от групата ЕVN - Януари 2011

(6) Настоящият договор се склучи в два еднообразни екземпляра по един за всяка от страните. Този Договор е изгответ от служителя на **отдел "Снабдяване"** Георги Стойнов

ВЪЗЛОЖИТЕЛ



Информацията е запечата съгласно чл 2 и чл 4 от ЗЗЛД

ИЗПЪЛНИТЕЛ



Информацията е запечата съгласно чл 2 и чл 4 от ЗЗЛД

225



Общи условия на закупуване на дружествата от групата EVN

Доколкото в договора не е посочено нещо друго, то валидни са следните общи условия на закупуване. Търговските условия на Изпълнителя, освен в случай, че не са изрично одобрени от Възложителя, няма да се прилагат, дори и те да не са изрично отхвърлени от Възложителя.

- 1 Всички договори както и изменения и допълнения към тях се сключват само в писмена форма. Всички устни споразумения между страните са недопустими, освен ако не са писмено потвърдени от Възложителя

2 Ако договоры се базира на предварителен разчет на разходите (предваителна оферта), изготвен от Изпълнителя и предославен на Възложителя, то Изпълнителя ще се придържа към него, освен ако в предварителния разчет на разходите изрично не е посочено, че подлежи на промяна и е необязателен.

3. Посочените в договора цени са тъвърди цени, не подлежащи на промени, като доставките се извършват франко мястото на изпълнение, стоките опаковани, застраховани, разговарени. Всички рискове преминават върху Възложителя едва след като стоката е доставена и приемена от Възложителя. До този момент всички рискове са за сметка на Изпълнителя. За място на изпълнение се счита посоченият в договора адрес за доставка/изпълнение на услугата.

4. Приемането на дадена доставка/услуга се счита за извършено единствено в случаи, че е потвърдено от Възложителя в писмена форма чрез подписване на съответния двустранен приемо-предавателен протокол (ИПП).

5. Изпълнителят се задължава да гарантира и отговаря за това, че неговият персонал и подизпълнителите, които той назема, ще спазват законовите разпоредби относно опазване на живота и здравето на работниците както и опазването на околната среда. Работещите имат право на достъп единствено до посочените им от Възложителя участъци. Разпорежданятията на строителния и монтажния надзор на Възложителя са задължителни и трябва да бъдат спазвани. Изпълнителят изрично се задължава че ще спазва всички законови и ползаконови нормативни актове и ще упражнява контрол върху настите от него или от неговите подизпълнители чуждестранни граждани, согласно съответното българско и европейско трудово законодателство. Преди започване на работата Изпълнителят трябва да докаже спазването на задълженията относно контрол чрез представянето на пълен комплект от съответните документи (разрешително за гребиваване, разрешително за работа, и др.) без изрична покана от страна на Възложителя, а също и да гарантира, че Възложителят и/или негови служби и сътрудници няма да носят отговорност за неспазване на тези задължения, както и породени от това щети и искове.

6. Изпълнителят се ангажира със задължението за всеобхватно координиране и сътрудничество със всички работещи на обекта. Изпълнителят се задължава да спазва всички нормативни актове регулиращи правата и задълженията на служителите, които включват, но не се ограничават само до Кодекс на труда, Закон за здравословни и безопасни условия на труд, Закон за устройство на територията, и по всяко време най-добросъвестен начин да поддържа дружествата от групата ЕУН като Възложители на строителните работи, както и отговорните лица (координатори, ръководители/прокси) при изпълнението на задълженията им. Целта е да бъде гарантирано реализирането на принципите за предотвратяване на опасности като се спазват всички указания на съответните служби за труда и медицина. Изпълнителят е длъжен да гарантира, че Възложителят и/или негови служби и сътрудници няма да носят отговорност за възникналите последствия на неспазване на тези задължения, щети и искове.

7. Изпълнителят гарантира за безупречното, съгласно договореностите, изпълнение на съответната доставка/услуга. Оглюсно гаранция на доставката/услугата важат запасните законови разпоредби, освен в случаи, че в договора не е договорено нещо друго. Травового на претенции за гаранционен случай важи и за всички дефекти, настъпили в рамките на договорения гаранционен срок. Доказаването на безупречното съгласно договора изпълнение е задължение на Изпълнителя. В случаи, че във връзка с отсрочаването на датата на завършване на демонтаж и монтаж, както и дури и допълнителни разходи, то тези са за сметка на Изпълнителя.

8. Изпълнителят отговаря за всички вреди и вреда в резултат на действието или не действието на Изпълнителя, неговия персонал, неговите подизпълнители или други помощни видини, в процеса на или по повод на изпълнение на доставката/услугата, като и за вреди, които са предизвикани от използването от него материали или части от тези материали. Изпълнителят отговаря също за всички предадени му за монтаж или съхранявани от Възложителя или от други подизпълнители материали, строителни елементи или други предмети. При всички случаи Изпълнителят трябва да докаже, че той, неговият персонал, неговите подизпълнители или други помощни видини нямат вина. Това важи и за вреди, на възникнали във връзка с изпълнение на предвидимост или неизпълнение на гръжда на добър търговец. Изпълнителят се задължава, че всички искове или претенции от страна на работници или грехи лица, възникнали във връзка с изпълнение на договора да бъдат отправени към Изпълнителя и авансират, че Възложителят няма да носи отговорност. Изпълнителят се задължава за всички вреди и вреда, съответни застраховка обща гражданска отговорност, която да покрие всички производчески от законовите разпоредби и от договора посокове при отговорност. Застрахователната защита трябва да покрива и отговорността за щети, които трябва да са наложени на персонала подизпълнителя и настъпили от изпълнителя линия при изпълнението на договора.

9. Фактурирането трябва да изграждат на посочения в договора/заявката за тази цел адрес в един оригинал exemplar и с задължително идентичен номер на договора и/или заявката. Фактурите трябва да отговарят на всички изисквания, като особено важно е титулитетът номер посочване на идентификационен номер по ДДС, както на Възложителя, както и на Изпълнителя, а така също отдельно идентифициране на стойността на ДДС. Фактурите не отговарят на този уговор, не са основание за дължимо плащане и Възложителят си оправдава право да ги върши обратно до Изпълнителя за създадените вреди на първата започната от доставянето на физическият обект и/или изпълнителят на договора/заявката. Конфиденциалността на всички документи в договора, включително на титулети, номери, идентификационни номери и т.н., също е посочена в този уговор.

Задача – определить, как величина ρ влияет на значение $\tau_{\text{внеш}}$ для каждого из трех случаев: поглощением излучения в атмосфере, поглощением излучения в воде и поглощением излучения в воздухе.

отстъпки, и не предизвикват последици от забава заради неспазване на срока за плащане. При просрочване на плащането от страна на Възложителя се прилага законовата лихва за забава при плащането съгласно чл. 86 от ЗЗД. Освен законовата лихва за забава Възложителят не дължи заплащане на други обезщетения и неустойки, освен в случай на доказано умишлено поведение.

- 11 В случаи на цесия, Изпълнителят е лъжел да уведоми писмено (но по факс или e-mail) Възложителя за склончени договори за цесия. В случаи на цесия Възложителят има право да начисли и задържи такса за обработка и поддържане в размер на 1% от прехвърленото вземане.
- 12 Право на задържане в полза на Изпълнителя не се допуска освен ако не е изрично законоено уредено. Възложителят има право да прихвана собствени вземания както и вземания, които Изпълнителят дължи на предприятия от концепция на Възложителя, с вземания, които се дължат към Изпълнителя.
- 13 Изпълнителят се задължава да пази като повеителна цялата информация и предоставената му документация (образци, чертежи, скици, целини в електронен вид, изчисления и др подобни), станала му известна във връзка с процедурата, да я съхранява по надлежен начин, да я използва единствено във връзка с изпълнението на договора и да не я прави достъпни за трети лица, доколкото тя не стане публично известна или достъпна. При приемане на доставката/услугата предоставените му от Възложителя документи следва да бъдат върнати обратно в оригинал без да се правят копии от тях. На Изпълнителя може да се разреши само след изрично писмено съгласие от страна на Възложителя да публикува данни, свързани с проекта, или да назове името на Възложителя като негов клиент. В случай на неспазване на горе посочените задължения изпълнителят се задължава да заплати глоба в размер на 25 000 Евро. Възложителят има право при неспазване на тези задължения да претендира и други обезщетения за вреди.
- 14 Изпълнителят гарантира, че доставките/услугите отговарят на най-новите технически постижения. Изпълнителят носи отговорност за всички възникнали щети, най-вече но не единствено, свързани с Н-системи и/или данни на Възложителя, когато те не са на разположение, не са опазени в тайна или са изгубили целостта си.
- 15 Изпълнителят отговаря и гарантира, че чрез доставката/услугата няма да се нарушият правата на трети лица върху обекти на интелектуалната или индустриалната собственост. Възложителят не носи отговорност при възникнали евентуални претенции на трети лица в тази връзка и всички искове ще бъдат насочени към Изпълнителя.
- 16 Изпълнителят категорично се съгласява, че при изпълнение на този договор ще спазва Закона за защита на личните данни и подзаконовите нормативни актове и че всички данни, станали му известни във връзка с този договор при необходимост могат да се предоставят на трети лица (като проектанти/ фирмии, собственици на съоружения, застрахователи и др. но не и на конкуренти) само при спазване на тези изисквания. Изпълнителят носи отговорност за това, че както неговите работници така и тези, които предоставят услуги, ще спазват разпоредбите на настоящите Общи условия на закупуване и законовите изисквания. Той гряба изрично да знае, че нарушаването на изискванията за полагане на необходимата прижа и за пазене в тайна може да доведе до претенции за обезщетение както и подвеждане под административно-наказателна отговорност.
- 17 Възложителят има право едностранино да прекрати договора без предизвестие в случаи, че срещу Изпълнителя е открито производство по обявяване в несъстоятелност или е обявен в несъстоятелност. Както и когато върху имуществото му е наложен запор или възбрана за погасяване на дълг. При отпаковането си от договора Възложителят трябва да покрие разходите до момента доставка/услуга от Изпълнителя в случаи, че Възложителят не може да ги използва по предназначението им отбележано в договора. В никакъв случай той не дължи като заплащане повече от това което е изпълнено.
- 18 Възложителят има право да прекърви договорното отношение с всичките права и задължения на друго предприятие от EVN концепция. Изпълнителят няма право, освен в случаи на предварително писмено съгласие от Възложителя, да прекърши договора както цяло така и частично на трети лица и/или да ангажира подизпълнители.
- 19 Всички спорове възникнали във връзка съсъздаването и изпълнението на договора ще бъдат решавани от страните в доброволен тюнинг чрез преговори, консултации и взаимноизгодни споразумения. Ако такива не бъдат постигнати, спорът ще бъде отнесен за разрешение от компетентния Районен съд по седалището на Възложителя. Сила е материалното право на страната по съдебна регистрация на Възложителя, като се изключва прилаганието на Конвенцията на ООН за договорите за международни превози на стоки и термите на международното частно право. Езикът на договора е официалният език на страната по съдебна регистрация на Възложителя.
- 20 Ако членът разпоредбите от тези Общи условия на закупуването са или станат изцяло или отчасти неуспешни или несъответствии, то това няма да засегне валидността на останалите разпоредби. На мястото на недействителни или несъответствии разпоредбите са заменяни се споразумяват за уреддане на взаимоотношението по този начин, който е възможно най-близък до това, кое то страни ще га целият чрез същата поддействителна или персистентната разпоредба от склонченото споразумение.

(Издадено Януари 2011)

Клауза за социална отговорност на дружествата от групата EVN

Изпълнителят декларира, че е запознат със съдържанието на по-долу посочените клаузи за социална отговорност, които са в сила също и за дружествата от групата EVN, и ще спазва същите при извършването на доставки/услуги. Възложителят е в правото си по всяко време да проверява спазването на това задължение. В случай на нарушение Възложителят има право да изиска предоговоряне с цел възстановяване на договорното състояние. Ако в рамките на един месец Изпълнителят не изпълни това изискване или ако установеният недостатък не бъде премахнат или отстранен в рамките на определения или двустранно между страните съгласуван срок, Възложителят е в правото си незабавно да прекрати договора. Същото важи и в случай, че Изпълнителят отказва или възпрепятства провеждането на такива проверки. Освен това Изпълнителят се задължава да обвърже с изпълнението на следните основни положения и принципи своите доставчици, както и подизпълнители

1. Спазване на човешките права. От нашите Изпълнители и техните подизпълнители се очаква те да признават Всеобщата Харта за правата на човека на ООН, както и да гарантират, че те по никакъв начин не ги заместват в нарушения на човешките права.
2. Липса на детски и принудителен труд. Нашите Изпълнители и техните подизпълнители при производството на продуктите си и по-извършването на услугите си се запазват да не допускат милиони деца, принудителен труд, съгласно Конвенцията на Международната Организация на Труда (МО).
3. Липса на дискриминация и гомосексуални работни места. Към всеки сътрудник следва да бъде подхождано с ресpekt и достойнство. Никој един сътрудник не трябва да бъде физически и психически сексуално или словесно тормошен, дискриминиран или да бъде злоупотребявано с него поради неговата полова принадлежност, раса, религия, възраст, произход, увреждане, сексуална идентичност, политическа ориентация, мироглед.
4. Безопасни и здравословни условия на труд на работното място. Трябва да се гарантира, че нашите Изпълнители и техните подизпълнители запазват на сътрудниците си безопасни и здравословни условия на труд, като спазват поимаганите за това закони и правилници. Трябва да се предостави свободни листи до индивидуална воля, санитарни помещения, съответната пожарна защита, светлинни, вентилатори и ако е необходимо - подходящи линии предназначени средства. Сътрудниците се обучават да използват коректно линийните предназначени средства и да познават общите разпоредби за сигурност.
5. Трудово-социално правни разпоредби. При изпълнение на подсъдимите Изпълнители и техните подизпълнители са задължени да спазват валидните за съответната страна на изпълнение трудово-социално-правни разпоредби.
6. Прозрачност на работното време и извънредните. Работното време трябва да бъде в съответствие с приложимите закони. Сътрудниците на нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да имат трудови договори, в които да е фиксирано работното време и извънредните.
7. Задължения на околната среда. Трябва да се очакват от нашите Изпълнители и техните подизпълнители в рамките на тяхната предпредприемска дейност да спазват приложимите закони, подзаконови нормативни актове и правилници за опазване на околната среда и при предоставяне на услуги/доставки съответно да преценяват икономическите, екологичните и социалните аспекти и по този начин да приемат и реагират прилаганите на устойчивото развитие.
8. Намаляване на използването на речови отцеплянища от спални и емисии. Постоянното подобряване на ефективността използваните ресурси е важна съставна част на управлението и функционирането. Нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да минимизират отцеплянието на отпадъци от всички види, като и отединие на всички емисии във въздуха, водата или почвата.
9. Високи этични стандарти. Се очакват от нашите Изпълнители и техните подизпълнители да демонстрират високи стандарти на функциониране, да създадат отворени, надеждни и здрави трудовоподдържащи и гарантни разпоредби, както и разпоредби за задължителни и отговорни работни и социални общи, както и да съдържат във възможност да участват в корупционни скандални практики.
10. Прозрачност на определящите фактори. Нашите Изпълнители и техните подизпълнители не трябва да определят работното място да използва, нито да определят член да приема поддържащи и гарантни разпоредби, предимно за изпълнение на общи, както и да съдържат във възможност да участват в корупционни скандални практики.
11. Право на представител на подизпълнителя. Работният изпълнител на наши Изпълнители и техните подизпълнители има право да имат представител в тима на подизпълнителя, който ще работи да участва в съвместни и други процеси и съдържащ от подизпълнителя.

Издаване: Януари 2014

